

## Előfizetési árak:

belyben, kézhez borítva:  
 Egész évre 16 kor. — fill.  
 Fél évre . . . 8 " — "  
 Negyedévre 4 " — "  
 Egy óra . . . 1 " 34 "  
 Egyes szám ára 8 fillér.

## Vidékre, postán küldve:

Egész évre 18 " fill.  
 Fél évre . . . 9 " — "  
 Negyedévre 4 " 50 "  
 Egy óra . . . 1 " 50 "

# PÉCSI FIGYELŐ

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP.

Megjelenik naponként este 6 órakor

## Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Pécs, Mária-utca 1. sz. első emelet.

## Kéziratot

vissza nem adunk.

Hirdetések a legutányosabb árban számíttatnak. Nyit-tér sora 60 fillér.

## Az olvasóhoz.

Pécs, 1902. március 29.

A »Pécsi Figyelő« ezelőtt három év-tizeddel a függetlenségi és 48-as párt elveinek szolgálatában alapított. Alapítói, telve a szent ügy iránti lelkesedéssel, buzgalommal, nem kimélve munkát és fáradságot, szellemi erőt és anyagi áldozatot, oda fejlesztették, hogy Pécs szab. kir. város és Baranyavármegye igaz és erős harcosát találta fel benne az országos függetlenségi és 48-as pártnak közjogi kérdésekben ép úgy, mint a szűkebb haza, Pécs és Baranyavármegye politikai közéletében is.

Az idő haladtával, a viszonyok változtával, mikor a közönség igényei a hírlapirodalom iránt rohamosan megnövekedtek, a »Pécsi Figyelő« is napilappá lett s mindenben igyekezett a modern követelményeknek megfelelni. Mint napilap, ismét csak nagy áldozatokat igényelt fenntartása s mint az áldozatok növekedtek, ép oly arányban csökkent a közönség érdeklődése és áldozatkészsége is. Hét éven át mint napilap szolgálta a közönség érdekeit; mint napilap harcolt az országos függetlenségi és 48-as párt elvei mellett s teljes erejéből igyekezett mindenkor az olvasó közönség igényeit kielégíteni. Ez az olvasóközönség meg is kedvelte, meg is szerette; de a rohamosan haladó technikai fejlődés terén mindjobban áldozatokat követelt, hogy kiállja a versenyt a haladásban.

E nagy áldozatokhoz mérten nem emelkedett a közönség érdeklődése, pártolása. Hű és mindvégig kitartó olvasóközönségünk gárdája nem volt elegendő arra, hogy a nagy áldozatoknak megfelelő pártfogást nyújthatta volna. E lap alapítói, lelkes vezérei mindenkor meghozták a legnagyobb áldozatokat, hogy Pécs város és Baranyavármegye közönségének meglegyen az ő régi, elvű és az ellenzéki zászló mellett mindenkor kitartó független ellenzéki napilapja. De a közöny csak nem tört meg; a pártolás, az áldozatkészség a közönség részéről csak nem növekedett s azoknak a régi, hűségesebb olvasóknak hozzájárulásával, kik e lap mellett min-

denkor kitartottak, a »Pécsi Figyelő« mint napilap tovább fenn nem tartható.

Ez okok kényszerítő hatása alatt a »Pécsi Figyelő« mint napilap jelen számmal bucsut mond a közönségnek. Bucsut mond annak a közönségnek, melynek országos, megyei és helyi politikai ügyekben kitartó ellenzéki, a függetlenségi és 48-as párt alapján álló lapja volt. Bucsut mond annak a közönségnek is, melynek közönye és érdeklődésbiánya miatt a mai nappal, mint napilap, be kell hogy szüntesse pályafutását.

A »Pécsi Figyelő« azonban, mint Pécs városának és Baranyavármegyének az országos függetlenségi és 48-as párt elvei alapján álló független politikai lapja, nem szűnik meg. Nem szűnik meg, mert három évtizedes pályafutása alatt sokkal inkább szívéhez nőtt, lelkével egybeforrott Pécs szab. kir. város és Baranyamegye függetlenségi és 48-as érzelmű, ez elveket törhetetlenül valló közönségének, semhogy e közönség nélkülözni bírná. Kell, hogy Pécs és Baranyamegye függetlenségi elveket valló közönségének meglegyen az ő lapja, mely érdekeit szolgálja s a szent elveknek törhetetlen harcosa legyen továbbra is. Ezért a »Pécsi Figyelő«, mint hetenkint kétszer megjelenő politikai lap, tovább folytatja pályafutását s kevesebb áldozattal járván fenntartása, bizton reméli, hogy a közönség áldozatkészsége és érdeklődése biztosítani fogja lételetét s ezzel maga a közönség biztosítja magának harminc év óta a függetlenségi eszme szolgálatában álló lapja fennmaradását.

\*

A fentebb közölték után a jelen számmal bucsut veszek a »Pécsi Figyelő« tisztelt olvasó közönségétől, melynek érdekeit mindenkor teljes lelkemmel szolgáltam, szívémen hordtam azon nyolc év alatt, mióta a lap az én felelős szerkesztésemben jelent meg. Bucsut mondok olvasóinknak s igaz köszönetet mindazoknak, kik szerkesztésem ideje alatt e lapot közleményeikkel felkeresték s így színvonalát emelni segítették.

A »Pécsi Figyelő« mint napilap jelen számmal befejezi pályafutását. De mint

hetenkint kétszer megjelenő független politikai lap továbbra is fennmarad, a lap alapítói Honthy Istvánra, lapunknak hét év óta belső munkatársa s négy év óta segédszerkesztőjére ruházván át a lap kiadói jogát és felelős szerkesztését.

S most, mikor bucsut mondok e lap kedves közönségének, ama reményben teszem, hogy pártfogásával biztosítani fogja Pécs szab. kir. város és Baranyamegye harminc éves multu független politikai lapjának fennállását, hogy az enagymult-hoz méltóan sikerrel küzdhessen tovább a 48-as dicső eszméért. Ugy legyen!

Pleiningner Ferenc.

\*

E lap érdemes szerkesztőjének, nekem szeretve tisztelt mesteremnek fentebbi sorai után én nem bucsuzom. Nem bucsuzom, mert erősen hiszem és vallom, hogy a »Pécsi Figyelő« három évtizedes pályafutása alatt sokkal jobban a szívéhez nőtt, lelkével egybeforrott Pécs szab. kir. város és Baranyavármegye közönségének, semhogy ez a független érzelmű, az országos függetlenségi és 48-as párt elveit valló közönség eldobná magától azt a lapot, mely hosszú három évtizeden át mindenkor a függetlenségi eszme szolgálatában állott.

A viszonyok és körülmények fentebb vázolt nyomasztó hatása alatt sem veszteti el a függetlenségi elveket valló, ez elvekért élő közönség az ő régi lapját. Épen ezért a »Pécsi Figyelő«-t felelős szerkesztésem és saját kiadásomban továbbra is, hetenkint kétszer, szerdán és szombaton megjelentetem. A »Pécsi Figyelő« ezután is és törhetetlenül mindig az országos függetlenségi és 48-as párt elveit valló, a városi és megyei közigazgatást a közönség közérdeke szempontjából igazságosan, függetlenül és pártatlanul, személyektől és intézményektől eltekintve ellenőrző, független politikai lap marad s hetenkint kétszer, szerdán és szombaton délután, legalább nyolc oldalnyi terjedelemben, a politikai részen kívül bő szépirodalmi, társadalmi, közgazdasági stb. tartalommal jelenik meg.

Egyelőre ennyi a mondanivalóm.

## Stern Mór utódai

uri divat-terme

PÉCS, Széchenyi-tér,

Bazár-épület 1-ső emelet.

Tisztelettel értesitem a nagyérdemű közönséget, miszerint a tavaszi és nyári idényre a legujabb és legdivatosabb angol és francia

## Szövetek

már megérkeztek, mely alkalommal szükségesnek tartom megjegyezni, hogy a legszebb öltönyök, felöltők, átmeneti kabátok, sport-

ruhák és valódi francia piquet mellények a legizlésesebb szabás szerint jutányos áron elkészíttetnek.

Mintákat vidékre bérmentve küldünk.

A t. közönség pártfogását kérve kiváló tisztelettel

**STERN MÓR UTÓDAI**

uri divat-terme Pécsen.

*Kérémem pedig az, a mit Pécs szah. kir. város és Baranyavármegye függetlenségi és 48 as érzelmi közönségéhez intézek: adja meg pártfogását a »Pécsi Figyelő« részére, hogy az tovább lobogtathassa a függetlenségi eszme zászlaját!*

Honthy István.

**\* Vármegyei közgyűlés.** Baranyavármegye törvényhatósági bizottsága április hó 14 én délelőtti 10 órakor Pécsen, a vármegyei ház gyűlés-terében tartá evnegyedes rendes közgyűlést.

Tárgysorozat: I. Évnyegyedes jelentés.

1. Alispán jelentése az elmúlt évnyegyedről.

II. Választások. 2. A közigazgatási bizottságban Kardos Kálmán lemondása folytán megüresedett egy tagsági helynek 1902—1903. évekre — és 3. a központi választmányban lemondás folytán megüresedett egy tagsági helynek 1904. év végéig terjedő megbízatással szavazó-lapokkal és választás útján való betöltése.

III. Kormányrendeletek. 4. Horánszky Nándor értesítő levele kereskedelemügyi miniszterre történt legkegyelmesebb kinevezetéséről. 5. Belügyminiszter leirata az adófelszólamlási bizottság elnökének és helyettes elnökének kinevezése tárgyában. 6. Ugyanannak leirata az 1902—1904. években működésre hivatott adókievő és adófelszólamlási bizottságok megalakítása tárgyában. 7. Pénzügyminiszter leirata az 1902—1904. évekre alakítandó adófelszólamlási bizottságba egy rendes és egy póttag választása tárgyában. 8. Földmívelésügyi miniszter leirata a földbirtok határainak jelzéséről szóló szabályrendelet jóváhagyása tárgyában. 9. Pénzügyminiszter leirata az állami boritaladó eltörlése illetve a minimumra való leszállítása tárgyában a magyar országgyűlés képviselőházához intézett kérelemre. 10. Belügyminiszter leirata a Tengerin község határában fekvő, dr. Mandel Pál tulajdonát képező új majornak „Pálmajor“-ra történt elnevezése tárgyában.

IV. Állandó választmány jelentései. 11. A vármegyei újból alkotott építkezési szabályrendeletre vett belügyminiszteri leirat tárgyában. 12. Házipénztár —, 13. Betegápolási-alap —, 14. Mezőgazdasági alap —, 15. Árvaházi alap —, 16. Házipénztári törzstőke- és tartalékalap —, 17. Szegény-alap —, 18. Tanítói jutalomdíj-alap —, 19. «László» köz-

kórházi tartalékalap —, 29. Állategészségügyi alap —, 21. Baranya-csatorna-alap —, 22. Nyomtatvány-alap —, 23. Schaumburg-Lippe hercegi jutalomdíj-alap —, 24. Lótenyésztési alap —, 25. Ipariskola-alap —, 26. Hivatalos lap alapja —, 27. Tiszti nyugdíjalap —, 28. Anyakönyvvezetői tiszteletdíj-alap —, 29. Ebadó alap —, 30. Erdészeti alap —, 31. Körorvosi javadalmazás-alap —, 32. Mohácsi «László»-közkórházi alap —, 33. Gyámpénztári tartalékalap — és 34. Hadgyakorlati célokra engedélyezett államsegély-alap 1901. évi zárszámadásai. 35. Alispán előterjesztése az 1902. évi III. t. c. alapján a járási számvevői állásoknak Baranyavármegyében a törvény életbeléptetésének első évében leendő szervezése iránt a Bel- és Pénzügyminiszterhez intézendő fölterjesztés iránt. 36. A vármegyei mezőgazdasági alap 1902. évi költségvetése és a fedezetlen hiány pótlására a vm. ebadó-alapból 2000 kor. kiutalványozása. 37—46. Községi ügyek. 47. A kéményseprési szabályrendelet módosítása. 48—53. Községi ügyek. 54. Kereskedelemügyi miniszter rendeletére a törvényhatósági utbiztosoknak és utkaparóknak a törvényhatósági közutak mentén épült táviró- és távbeszélő vezetéseken észlelt hiányok bejelentési kötelezettsége tárgyában szabályrendelet alkotása. 55—84. községi ügyek.

V. Küldöttségi jelentések. 85. Számonkérő-szék jegyzőkönyve. 86. A vármegyei árvaház vezetésének megvizsgálására kiküldött bizottság jelentése.

VI. Tiszti jelentések. 87. Alispán jelentése az adókievő és adófelszólamlási bizottságokba bányaszaktagok választása iránt. 88. Alispán jelentése az utalap javára eszközölt ideiglenes kölcsönvétel tárgyában. 89. Vm. t. főorvos jelentése Rudnyánszki Nagy Anna mohácsi — és 90. Jud Magdolna hidasi születő oklevelének kihirdetése tárgyában.

VII. Törvényhatóságok levelezései. 91. Komárom vármegye megkereső levele a cigányügy rendezése érdekében a képviselőházhoz intézett feliratának pártolása iránt. 92. Udvarhely vármegye közönségének megkereső levele az elemi csapások által okozott károk következtében igényelhető adó-elengedés kiterjesztése s az 1883. évi 44. t. cz. 50. §-ának ez értelemben leendő részbeni módosítása tárgyában az országgyűlés képviselőházához intézett feliratának pártolása iránt. 93. Ungvármegye közönségének megkereső levelei a közadók behajtásáról szóló 1883 évi XLIX. t. c. egynemely szakaszának módosítása tárgyában a képviselőházhoz intézett feliratának hason-

szellemű felirattal leendő támogatása iránt. VIII. Községi számadások: 94—108 pontban. 109. Jegyzőkönyvet hitelesítő küldöttség megválasztása.

## Hírek.

Pécs, 1902. március 29.

Napirend 1902. március 30-án és 31-én.

Naptár: vasárnap, márc. 30. — Róm. kath.: Husvét vasárnap. — Prot.: Husvét vasárnap. — Görög-kel. (márc. 17.) Elek. — Zsidó: Veadar 21. — Nap két 5 óra 28 perckor; nyugszik 6 óra 9 perckor. — Hold két éjfékor; nyugszik 8 óra 51 perckor reggel. — Hétfő, márc. 31. — Róm. kath.: Husvét hétfő. — Prot.: Husvét. — Görög-kel. (márc. 18.) Cirill. — Zsidó: Veadar 22. — Nap két 5 óra 26 perckor; nyugszik 6 óra 11 perckor. — Hold két éjjel 12 óra 25 perckor; nyugszik 9 óra 40 perckor d. e.

Időjárás. A központi meteorológiai intézet jelzése szerint: változékony, szeles idő, elvélve csapadék várható.

Ipartestületi betegsegélyező pénztár közgyűlése hétfőn d. e. 10 órakor.

Zenekedvelők egyesülete közgyűlése hétfőn d. e. 11 órakor.

Ipari és gazdasági hitelszövetkezet közgyűlése hétfőn d. e. 10 órakor.

Színház: vasárnap d. u. 3 órakor »Ocskay brigadéros«, dráma; este »Faluroszka«, népszínmű. Hétfőn délután »Egy huszárkaplár Bécsben« népszínmű, este »Cigánybáró« operett.

**— Boldog husvétii ünnepeket kívánunk lapunk olvasóinak és munkatársainak!**

**— (Feltámadási körmenetek.)** Szakadó eső, borús, szomorú idő volt ma egész nap. Ily időben tartották meg a feltámadási szertartást az irgalmasoknál fél 5 órakor, a „Miasszonyunk“-ról nevezett templomban és a szigeti külvárosi plébánia templomokban délután 4 órakor, a budai külvárosi és belvárosi plébánia templomban 5 órakor. A székesegyházban este 6 órakor ünnepélyes zsolozsma volt, melynek végeztével a papság körmenetileg az altemplomba a szent sírhoz vonult s ott egy zsolozsmát elimádkozván, ennek befejeztével a megyéspüspök három ízben intonálta a „Pax vobis ego sum« (Béke veletek, én vagyok) antifonát, melyet a papság folytatott, végre a pontifikáns a „Feltámadt Krisztus e napon“ éneket intonálta, mit aztán a nép folytatván, az ének zengedezése közben a menet — a papság gyertyával ke-

## A „Pécsi Figyelő“ tárcája.

### A mi Urunk Jézus Krisztus.

Megváltá az embert, ki szenvedett eddig.  
Mint a felkelő nap, távol elvilágít:  
Olyan volt a hire; messze napkeletre  
Tizenkét tanítvány szavait hirdette,  
S a nép áhitattal hallgatta azokat.  
A szívek, mik eddig csak boszút szomjaztak  
Térdre lehulltak; hozzá imádkoztak  
S önkénytelen — szívből — ily szókra fa-  
«A mi Urunk Jézus Krisztus!» [kadtak:]

S ugyanez a szentes, Jézust imádó nép,  
A ki ma útjába virágerdőt lép;  
S hajlongva előtte — lépteit csókolja,  
Ugyanez másnap Őt keresztre kívánta. —  
Mikor már kiapadt forrása a dühnek,  
S átlátta borzadva, hogy üdvét ölte meg,  
Lesújtva, megtörtén járt a keresztfához,  
Tegnap ki gyötörte, ma hozzá imádkoz':  
«A mi Urunk Jézus Krisztus!»

Nemzetek haltak el; nemzetek születtek,  
Csak egy nem változott: az embertermészet.  
Borongó gondolat két lelken által;  
Összetűzni készül az egész világgal.

Fáj látnom naponkint mindig azt az egyet . . .  
Az igazak vállán a sulyos keresztet.  
Annyi sok év után, bár feltámadt teste,  
Hurcolják az Istent folyton a keresztre.  
. . . S némán türi mindezt, ámbár büntet-  
«A mi Urunk Jézus Krisztus!» [hetne:]

Abrahám Lajos.

### Csonka Gyurka története.

(Rajz az 1848/49-iki szabadságharcból.)

— A «Pécsi Figyelő» eredeti tárcája. —

Írta: Bogyó Alajos.

1849-iki Husvét hétfőjének délutánján táncra perdültek Bars megye Bese községében a még otthon ülő és nem honvéd legények a falu viruló leányaival.

Volt okuk örülni, hisz feléjük közeledett a diadalmas magyar hadsereg, amely a szomszédos Nagy Sallónál fényes győzelmet aratott.

A Csonka oláh-cigány családnak, bár az egész ország amolyan lakóhelye volt, a hol lopni, csalni, lovat cserélni századok óta önadta szabadalmat gyakorolhatott. mégis nemes Bese községének egyik földbirtokosa által nekik ajándékozott faluvégi egy darabka földbirtoka volt az a hely, melyen egy

földbe vájt kunyhó jelezte azt, hogy a Csonka családnak Bese község az illetőségi helye.

Az 1848/9-es háborús év nem volt alkalmas vásározni, egyre otthon ült a purdó család, élt, a hogy tudott.

Volt a családban egy gyönyörű szép szál legény.

Sokat kellett neki eltűnni a falu népetől, hogy ily derék legény léte, ki egész életét lovon, lókupecségben töltötte, itthon gunnyaszt abban a sár-kastélyban ott a falu végén, a helyett, hogy lóratermetségénél fogva felcsapna huszárnak a haza védelmére.

Ezen a 49 ik évi Husvét hétfőjén Csonka Gyurka is megjelent a táncolók között. Mert szép termete, barna, életdus, üde arca, nagy ezüst gombos szép ujdontu magyar ruhája nem egy falubeli leány szívet kábította el — már régóta — és bizony nem egy nemes leánynak (a falu nemes helység) sem derogált a szép és kitűnő táncos cigány legénnyel táncolni.

De most az egyszer — tudva azt, hogy a magyar tábor egypár nap múlva itt lesz — mintha összebeszéltek volna a leányok, mindenik kikosarazta azzal, hogy ilyen gyáva legénnyel nem táncolnak.

Busan távozott haza Csonka Gyurka. Most már telt a pohár. Eleget csufolták eddig. Ezentúl nem fogják.

zókben — kivonult a déli kapun a templomból, megkerülte a templomteret s a templom nyugati kapuján át ismét bevonult a székesegyházba, folyton éneket zengedezve. Ezután „Te Deum“, majd „Regina coeli laetare, alleluja“ című Mária antifonia következett, végül pedig a „Tantum ergo“ és „Genitori“, mire a nagyheti szertartások befejezést nyertek. — A belvárosi körmeneten részt vettek a városi tanács és a városi törvényhatósági bizottság tagjai Majorossy Imre polgármester vezetése alatt. Ezen körmenet alatt az 52. gyalogezred zenekara adta a zenei kíséretet.

— **(A husvétéről.)** A keresztények a husvétot a régi világban a zsidókkal egy időben tartották, de később, hogy a keresztény üldözések ideje lejárt, másképen intézkedtek. A különválás a Kr. u. 325 évben történt, amikor is a niceai zsinat kimondta, hogy a husvét a tavaszi napéjegyenlőség után eső első holdtöltét követő vasárnapon ünnepeltessék meg. Mindazonáltal nem lehetett még ily módon sem meggátolni azt, hogy a husvét vasárnapja a zsidók 15-ik nianájával olykor-olykor össze ne essék. A múlt században ilyen találkozások kétszer adta elő magát, a jelen században azonban négyszer fog megtörténni. És pedig: 1903. április 12-én, 1923. április 1-én, 1927. április 17-én és 1981. április 19-én. A görögkeleti egyház husvétja az idén április 26-ra, a zsidóké pedig április 22-re esik. Ami a keresztények husvétját illeti, az sohasem lehet előbb március 22-énél és sohasem lehet később április 25-énél. — A zsidók husvétját március 26 és április huszonöt határolják. — Husvétvasárnapon a pécsi székesegyházban reggeli kilenc órakor Hettyey Sámuel megyéspüspök fogja fényes segédlettel a szent misét tartani. Szent mise után az ünnepélyes szent beszédet maga a megyés püspök fogja tartani. A megyés püspökért e napon szent mise előtt a székes káptalan tagjai és a papság körmenetileg indulnak a templomtéren át a püspöki palotába. — Husvéthétfőn az ünnepélyes szent misét (9 órakor) Troll Ferenc vál. püspök, nagyprépost, a szent beszédet pedig Spiess János apátkanonok fogja tartani.

— **(Közgyűlések.)** Husvét hétfőjén három közgyűlés is lesz. A pécsi *Ipartestület betegsegélyző pénztára* hétfőn délelőtt 10 órakor tartja évi rendes közgyűlését a városházán. Ugyanott lesz a közgyűlése a pécsi *zenekedvelők egyesületének* hétfőn 11 órakor, mely közgyűlés már másodízben van egybehíva. Hétfőn délelőtt 10 órakor közgyűlést tart a

pécsi *ipari és gazdasági hitelszövetkezet* is a Polgári Kaszinó helyiségében.

— **(A közjegyzői kamara köréből.)** A pécsi közjegyzői kamara közhirre teszi, hogy a bonyhádi kir. közjegyzői állás dr. Papp József, bonyhádi közjegyző elhalálozása folytán üresedésbe jött. Helyettest a kamara nem rendelt ki.

— **(Bucsu a temetői kápolnában.)** A feltámadott Jézus tiszteletére szentelt budaikülvárosi temetői kápolna bucsu ünnepét évenként husvét másodnapján ünneplik. Ezen napon a kápolnában reggel 7 órakor szent mise és magyar beszéd van, 9 órakor szent mise, 10 órakor magyar szent beszéd, utána ünnepélyes szent mise. D. u. 3 órakor litánia.

— **(Jelentés a vizről.)** A Tettye forrás vizszolgáltató képességéről a főmérnöki hiyatal a következőket jelenti: folyó hó 29-én reggel 6 órakor a tettyei vize tele; az elmentartó tele; a hozzáfolyás 24 óra alatt 4560 köbméternek találtott.

— **(Megsemmisített tanítóválasztás.)** Megirtuk annak idején, hogy a január 15-én tartott babócsai tanítóválasztást elhalasztották, de engedve a nép óhajának, másnap mégis megtartották és Szabady Gyulát választották meg kántortanítónak. Ezt a választást a veszprémi püspök most megsemmisítette és az új választást április hó 3-ára tűzte ki.

— **(Szentségimádás az irgalmasoknál.)** Az irgalmasrend pécsi templomában husvét vasárnapján, hétfőjén és keddjén lesz az évi Szentségimádás ünnepe. Reggeli hat órakor kiteszik az Oltáriszentséget s délután fél 5 órakor a litánia végén az Oltáriszentséget ismét visszahelyezik. Mindennap délelőtt 8 órakor ünnepélyes szent mise lesz. Husvét keddjén d. e. 10 órakor magyar szent beszéd, utána ünnepélyes szent mise lesz. Délután a háromnapos ünnepség a Széchenyitér alsó részén körmenettel ér véget. Ezen körmenetet a pécsiek *Föltámadási körmenet*-nek nevezik el. Ez azonban csak tévedés. Jézus föltámadását az irgalmas rendi templomban is megtartották ma nagyszombaton délután. A keddi körmenet csak ünnepélyes befejezése a Szentségimádásnak.

— **(Tömeges betörések.)** Az éjjel a pálya-utcán több betörést követtek el — valószínűleg — kóbor cigányok. Behatoltak

Egy pár nap mulva megdördültek az ágyuk. — Folyt a vér Nagy-Sallónál Csonka Gyurka ezt is a vérében megrögzött hasznos tulajdonságával használta fel.

Az ágyu dörgések hallatára ő is felke-rekedett s csakhamar a küzdőtérre termett. Ott pedig egy nagy huszárak után a lekaszabolt dzsidások elszabadult lovaiból 3 drb. paripát csakhamar összefogott, az egyikre nagy sebtiben rávetette magát, s meg sem állt velük Komáromig.

A mint a vár felé vágatott, a vár fokban azt hitték, hogy a felszabadító sereg elő-örse vágat a vár felé, egy nappal hamarabb érkezett Komárom várába, mint Guyon az ő huszárjaival.

Csonka Gyurka 30 huszást kapott a három lóért és beállt az akkor szervezkedő Attila huszárak közé, kiválasztva magának az általa hozott 3 ló legszebbikét.

Itt maradt ő egész a kapitulációig ép bőrrel. Csak egy dolog nem fért a fejébe sehogysem, és pedig az: hogy milyen nagy kár ezt a sok ágyut, ezt a temérdek fegyvert, ezt a sok szép paripát, főképp az övét, a melyet úgy megszeretett, mintha csak a felesége lett volna, itt hagyni ingyenben az ellenségnek.

S e közben úgy gondolkodott, hogy ő nem hagyja a magát, ő neki három lóhoz

jussa van, ő azokat haza viszi apjának, be fogja kocsijukba, vagy az ország ősi szokása szerint majd elcsereberéli jó nagy ráfizetés-sel.

Tervét pedig nem volt nagyon nehéz keresztülvinni, mert a lovasság a városon kívül szereli le, tehát nem kellett kapun kimenekülni — künn pedig tágas a világ és így Csonka Gyurka be sem várta a kiosztandó 5 napos német bankó lenungot, meg a Geleitscheinját, hanem a leszerelés előtt való éjszakán szépen összekötött 3 huszárparipát s hegyen-völgyön, réten, mezőn, mellékutakon már másnap otthon mesélgette az egész Csonka családnak az ő huszárbravur-jait.

Csak hogy hamar híre ment annak a faluban, hogy Csonka Gyurka már haza jött, de még jobban annak, hogy három paripa legel ott a Csonkáék kunyhója táján s másnap 10 óra felé a közeli Fajkürtről érkezett zsandárok már megkötözve vitték Gyurkát lovaival együtt Uj-Várra, onnét pedig Pozsonyba.

Azt mondják, hogy csak azért nem lőték főbe, mert oláh-cigány létére már az anyja tejével szopta a lopási hajlam nemes tulajdonságát, jobbnak tartották ismét beszorozni újból huszárnak.

Ki is szolgált a 12 esztendő. — Az

egy pár udvarba s ott a kamrából rézüstöt és élelmi szert vittek el s a Krausz-féle kereskedést is feltörték. A rendőrség megindította a nyomozást s künn a szőlőhegyekben keresi a vakmerő betörőket.

— **(A választói névjegyzék kiigazítása.)** E hó 25-én telt le a határidő, a mikor a törvény értelmében országszerte megkezdük az országgyűlési képviselőt választók összeírását. A kijelölt összeíró küldöttségek már megkezdtek a névjegyzék összeállítását, a mi a régi jegyzék alapján, de teljesen újból, történik. A nagy munka elvégzésére 10 napja marad az összeíró-bizottságoknak, mert április 5-én mármegtörténik a névjegyzék kiigazítása.

— **(Merénylet az országúton.)** Vass Nándor háromtai sertéskereskedő — mint Barcsról jelentik — a barcsi hetivásárról mintegy 400 forint ára hizott sertést adott el. Este 11 órakor utazott el 11 éves fiával. Másnap 10 órakor szálltak ki Babocsán a vonatból, a honnan gyalog folytatták utjukat Háromfa felé. A Baratin pusztá közelében egyszerre két lövés dördült el, a melyek közül az egyik megsebezte a kereskedőt. Erre az atya fiával együtt beszaladt a pusztára és ott töltötték el az éjet. A csendőrség az orvítámadókat nyomozza.

— **(Halálozás.)** Budics György, nyugalmazott cs. és kir. tábornok, tegnap délután 3 órakor 78 éves korában meghalt. Temetése hétfőn d. u. 3 órakor lesz a Péter-utca 16 sz. házból a budaikülvárosi temetőbe. Elhunyt nagyszámu rokonság gyászolja. Az elhunyt részt vett az olasz és a boszniai hadjáratokban s mint tábornok nyugalomba vonulván, távol a hazájától, az egykori dicsőség emlékei és rózsái között élt pompásan berendezett Péter utcai nyaralójában. Halálát a Nemzeti Kaszinóban gyászlobogó jelzi s gyászolja a veterán egyesület is, melynek egyik bőkezű pártfogója és alapító tagja is volt.

— **(A belügyminiszter a kivándorlási ügynökök ellen.)** A Dunántul, különösen Veszprém vármegyében megindult nagy kivándorlási mozgalom arra indította Széll Kálmán miniszterelnököt, mint belügyminisztert, hogy rendeletet intézzen Veszprém és a szomszédos vármegyék törvényhatóságaihoz az egyes községekben időközönben megjelenő kivándorlási ügynökök kipuhatólására, akik különböző legképtelenebb ígéretekkel bírják rá különösen a bakonyvidéki népet otthonának elhagyására. A dunántuli kivándorlás ügyében különben április 30-án Veszprémben a megye vezérférfiai értekezletet tartanak.

1854-iki krimi hadjárat alatt lemasirozott Oláhországba a figyelő hadsereggel.

1859-ben Magentánál plezurt kapott. 1861-ben került haza. Mint volt 1848-49-es honvédet, az 1861. évi vármegye hazafias urai vármegyei huszárnak alkalmazták. — Mint ilyen megházasodott, s az egykori kóborló oláh cigány egy köznemes leányt vett el nőül. A Schmerling korszak alatt pandur káplárrá avanszírozatták. Három fia született s ezeket bár iskoláztatta, de a lévai gimnázium 6-ik osztályából már kimaradtak s erőt vett rajtuk mégis nem ugyan a ló-kupec, de a cigányvér.

A legöregebb virtuoz cigányprimás a nyitrai első bandánál. A két fiatalabb a pesti első cigány-bandáknál mint cimbalmos és klarinétos szerepelnek.

Az öreg Csonka Gyurka ma még él özvegyen fiai segédelméből, ezenfelül a vármegyénél hosszú szolgálati nyugdíjából, no meg a 48-as honvédek állami segélyéből; az ottani oláh-cigányok pedig büszkék Csonka Gyurkára, a kit még holta után is nemzedékek emlegetni fognak, mint családjuk dicső emberét.

— **(Talált kutya.)** Egy gazdájától elkóborolt new-foundlandi kutya, fekete szőrű elől a szügyén fekete folttal, van *Fodroczy Gyula* városi erdőmesternél, István-utca 17. szám alatt, hol igazolt tulajdonosa átveheti. A kutya nyakán szij van ezüst lakattal.

— **(Az italmérési üzlettulajdonosok étel és élelmiszer kiszolgáltatási joga.)** A kereskedelemügyi miniszternek az italmérési üzlettulajdonosok étel- és élelmiszer-kiszolgáltatási joga tárgyában kiadott rendeletét tévesen értelmezték, amennyiben abból azt a következtetést vonták le, mintha élelmiszer-kereskedés korlátlan kimérési üzlet élelmiszer-kereskedéssel egy helyiségben gyakorolható lenne. Ezen téves és az 1899. XXV. t.-cikk rendelkezéseivel ellentétes értelmezéssel szemben most a kereskedelemügyi miniszter kijelentette, hogy a fentévezett körrendelet csak tisztán a vendéglőszerű ételkiszolgáltatást érinti és az azokban foglaltakból nem következik s az nem is magyarázható akként, hogy az élelmiszereknek és árucikkeknek az üzlethelyiségen kívül leendő fogyasztásra való elárúsítása korlátlan kimérési üzletben (korcsmában, bor-sör-és pálinka-mérésben) vagy viszont, hogy a korlátlan kimérés szatóc-, hentesüzletben és más kereskedésekben gyakorolható lenne, mert a korlátlan kimérésnek ily módon való gyakorolhatóságát az 1899. évi XXV. t.-cikk 5. §-a és az ezen t.-cikk végrehajtása iránt a pénzügyminiszter által kibocsátott egészségügyi rendszabályok határozottan tiltják.

— **(Viruló szép gyermekek)** a gondos anyának és a családjáért aggódó apának büszkeségét képezik. Milyen nagy bánat a szülői szívnek, ha kedvenceik betegek lesznek és minden ápolás dacára lassan-lassan lefognak. A gyermek nem ért hozzá, hogyan vigyázzon egészségére, ez a szülők kötelessége különösen pedig az anyáé. Különösen vigyázni kell a gyermekkorban oly gyakori torok- és mellfájásoknál, mert apró bajokból sokszor komoly betegségek keletkeznek. Hány gyermek lesz már legvirulóbb korában a tüdőbaj áldozata! A gondos anya tehát mindig fog a háznál oly szert tartani, mely a légzőszervek megbetegedésénél gyogyerejűnek bizonyult és ezek ellen köztelfogás szerint kitűnő gyógyszer a «Pectora». Aki valódi «Pectora»-t akar, forduljon közvetlenül a Diana-gyógyszertárhoz, Budapest, Károly körút 5., mely azt 2 koronás csomagokban küldi meg.

— **(Kép-mellékletünk)**, a melyet a mai számunkban adunk, Kathreiner nek egy kép-tárgyát nyújtja. E kép eszméje éppen oly eredeti, mint az előző években nyilvánosságra hozott és emlékünkbé vésett Kathreiner képek-é. E képek gyűjteménye, Adams reményteljes bécsi művész eredeti compositióival örvéndesen gyarapítottak. Egy vidor parasztleány, a csattanó egészség és munkakedv jelképe, aratásról hazatérőben a napérette, gabonatelet kalászkok között halad. Maga a tárgy, vala-

mint annak művészies szép kivitele egyformán elragadó. Ujabb bizonyítékát adja annak, hogy a Kathreiner cég mennyire törekszik propagandájának eszközét a szép és kellem követelményeivel összhangba hozni. Azért nem is csodáljuk, hogy ha egy ily kitűnő cikket, mint a milyen a Kathreiner-féle Kneipp-malata kávé oly izléses és rokonszenves módon a közönségnek ajánlják, a törekvés jutalmául szép és állandó siker is bekövetkezik.

— **(Négy új hitelszövetkezet Baranyában.)** A múlt hét folyamán megalakultak a vármegye területén a magyarpesterdi, szt.-gáli, löcsi és viszlói szövetkezetek, mint az Országos Központi Hitelszövetkezet tagjai. Az alakuló közgyűléseket Ónody Zsigmond, a központ kiküldötte, vezette és azokon az említett községek lakossága nagy számban vett részt, és tömeges belépése által tanúbizonyságot tett arról, hogy az intézmény kiváló fontosságát felismerte. Ha e szépen megindult mozgalom a kezdethez méltón fejlődik, a vidék hitelviszonyai nem sokára gyökeres és jótékony átalakuláson fognak keresztülmenni, ami ma, midőn az olcsó és szolid hitel a boldogulás postulatuma és a drága pénzzel dolgozó vidéki hitelintézetek száma légió — minden tekintetben kívánatos volna.

— **(Reform a csendőrségnél.)** A honvédelmi miniszteriumban a csendőrtisztikart közelebről érdeklő reformon dolgoznak. Arról van szó, hogy a járőrmesterek elhelyezését, szervezetét és szolgálatteljesítését szabályozzák. A reform megvalósítása azonban sok akadályba ütközik. Amint a „Csendőrség» írja, a reform megvalósítása azért késik, mert arra is tekintettel kellett lenni, hogy a járőrmesterek ugy a közigazgatási járás, mint a bíróság székhelyén működjenek. Kitűnt azonban, hogy ez a két hatóság nem mindenütt állomásozik ugyanazon községben, sőt még olyan megyei székhelyek is akadtak, amelyeknek szolgabírói hivatala más községben van elhelyezve. Pedig a megye székhelyét csak nem lehet figyelmen kívül hagyni. Ezeket a nehézségeket kellett első sorban kiegyenlíteni. — Egy másik értesülés szerint a reform életbe-leptetésére még várni kell, mert ez idő szerint még csak a tervezetnél tartanak. A tervezet kidolgozása hosszabb munkát igényel s hogy ha már teljesen el is készültek vele, előbb hozzájárulás végett át kell terjeszteni a belügyminiszterhez. A belügyminiszterium hozzájárulása után jut aztán a reformtervezet királyi szentesítés alá.

— **(Figyelemreméltó!)** Az építkezési idény kezdeténél célszerű az általánosan ismert Kronsteiner Károly gyári cégre, Bécs, III. Hauptstrasse 120. a figyelmet felhívni, melynek gyártmánya, viharmentes homlokzatfestéke, folyton növekvő kedveltségnek örvend az összes e szakba vágó érdekkörökben. A dus tartalmu mintakártyát, mely 6 új szecessziós számmal lett bővítve, ne mulassza el senki beszerezni.

— **(A Budapestre utazó közönség figyelmébe)** ajánljuk a székesfehérváros egyik legrégebb és elsőrangú szállodáját, az *Angol királynő szállót* (Deák Ferenc-utca 1., melynek tulajdonosa: *Palkovics Ede* — mint értesülünk — jutányos árengedményben részesíti vendégeit.

— **(Felhívjuk)** t. olvasóink b. fi gyelmét az egész országban előnyösen ismert Fiumei Kávébehozatali Társaságra Fiumében,

— Sokat takarít meg azon háziasszony, a ki kávészükségletét ezen közkedvelt cégtől rendeli, mert a legjobb és legfinomabb kávéfajtákat árusítja. Árlapot ingyen és bérmentve küld.

— **(A Budapesti Napló)** nemcsak keletkezésének történetében új és eredeti, de a közönség szimpatáinak gyors felkeltésében is eddig nem látott példát mutat. És minden szám arra vall, hogy a Budapesti Napló megérdemli ezt a támogatást. A Budapesti Naplónak friss és megbízható értesülési, lelkes, temperamentumos, komoly, tartalmas, hatásukban valósággal szenzációs politikai cikkei, a melyek nyomtatékoskossá teszik a politikai sulyra döntő jelentőségű ujság véleményét, tárcarovatának magas irodalmi színvonala, gazdag informatív anyaga, kitűnő értesülése, kimerítő, ötletes, változatos, eleven rovatai s mindenrendű közleményeinek változatossága és folyton gyarapodó bősége: napról-napra ékesszólóan tanuskodik arról, hogy a Budapesti Napló lényesen megfelel a legvérmesebb várakozásnak is. A Budapesti Napló szerkesztősége és olvasó közönsége közt páratlanul meleg és szíves viszony fejlődött ki. Naponként jelentkezik ez a »Szerkesztői üzenetek« rovatában. A Budapesti Napló szerkesztősége nem csalódott önbizalmában és nem is csalódott a közönségben, a mely nagy szeretettel karolta fel ügyét az első perctől fogva. És hogy a közönség se csalódjék benne, arra vállvetve, szakadatlan buzgósággal és lelkesedéssel törekszik a szerkesztőség, a melynek beiső tagjai: Vészi József, főszerkesztő, Braun Sándor felelős szerkesztő, Ábrányi Emil, Clair Vilmos, Cerri Gyula, Erős Gyula, Fái Béla, Festl Géza, Gergely István, Holló Márton, Horváth Elemér, Janovics Pál, Kabos Ede, dr. Kovács Jenő, Lyka Károly, Márkus József, Merki Adolf, Molnár Ferenc, Pásztor Árpád, dr. Soltesz Adolf, Sváb Tivadar, Thury Zoltán, Zöldy Márton, napról-napra egész erejét, egész lelkességét, összes hírlapírói kvalitásait viszi a harcba. Hűséges szövetségese ebben a külső munkatársak díszes serege.

De maga a szerkesztőség belső gardája, rendes munkatársainak sora újabban olyan erősséget kapott, a mely hozzácsatolta a magyar irodalom legnagyobb büszkeségét, a világirodalom egyik legragyogóbb alakját. Jókai Mór a magyar nemzet koszorusa ezentúl kizárólag a Budapesti Napló hasábjain adja közre kincseit és állandó díszük gyanánt minden időkre a Budapesti Napló kötelékébe van csatolva. Uj regénye most folyik a Budapesti Napló hasábjain és gondoskodás történt róla, hogy minden újonnan belépő előfizetője a Budapesti Naplónak esonkítatlan megkapja e remekművet, mihelyt közlése véget ért. Nyomban utána megindul a Budapesti Naplóban, már április elején Jókai Mór most készülő regénye, az: »Uj század«, a mely újabb csodába fogja ejteni e kiapadhatatlan géniusz hódolóinak tengersokaságát. — Olvasóink figyelmét újból is felhívjuk a Budapesti Naplóra és ismételve a legmelegebben ajánljuk ez ujságot. Olvasásra az ujdonságok iránt érdeklődőknek és valóságos lelki épülésükre azoknak, akiknek a magyar hírlapirodalom magas színvonalában és magyar írók és ujságírók hangyaszorgalmában kedvük telik.

— **Lapunk legközelebbi száma szerdán, ápril 2-án délután jelenik meg.**

### Művészet, irodalom.

○ **Hét műsor.** Vasárnap délután: »*Ünnepi nyitány*« Hunyadi László operából; utána »*Oeska brigadéros*«. (Polgár Ilona, Kürthy Margit, Komlossy Ilona, Almássy és Hatvány új tagok fellépte.) este: »*Ünnepi nyitány*«, utána Várady Ferenc »*Prologja*« a társulat összes személyzetének bemutatása. Végül »*Falu rossza*«. (Radványi, Hevessy, Lévy Bert, Komlosy I., Kürthy M., Tisztay Miksa

**Fogtechnikai  
műtőrem.**

Műfogak, vulcanit-, arany- és alumíniumból. — Mindenféle plombok, obturatorok. — Foghuzás fájdalom nélkül!



**Girardi József**  
Pécs, Apáca-utca 10. sz., (saját ház; a zárda mellett 2-ik ház.)

uj tagok fellépte.) Hétfőn délután: »Egy magyar huszárkaplár Bécsben.« énekes életkép. Este: »Cigánybáró«, nagy operett. (Ruzsinszky Ilona, Várady Margit, Toronyi Gyula és Tisztay felléptével.) Kedden itt először: »A Zsába«, teljesen új diszletekkel. Szerdán másodsor: »A Zsába«. Csütörtökön itt először: »Hófehérke« Brody Sándor regényes színműve. A főbb szerepekben Polgár Ilona, Mezey Béláné, Komlosy I., Hevessy, Almásy, Vágó, Kardos, Szász Anna és Nádasylval. Pénteken itt először *bérlétszünetben* teljesen új kiállítással fényes jelmezekkel: »San-Toy«, nagy angol operette, Káldy Mariska és Ragányi Iza első fellépte. Szombaton másodsor: »San-Toy«.

### Táviratok.

— **Nagyszombat Bécsben.** (A »Pécsi Figyelő« eredeti távirata.) Bécsből jelentik, hogy a Burg-templomban ma a nagyszombati szertartáson résztvett a király, a trónörökös és a többi főhercegek.

— **Osztálysorsjáték huzása.** (A »Pécsi Figyelő« eredeti távirata.) Az osztálysorsjáték mai huzásán a 21.337. és 30.573. számú sorsjegyek tíz tíz ezer koronát nyertek.

— **Magyar orvosok dicsősége.** (A »Pécsi Figyelő« eredeti távirata.) A hamburgi Unio nemzetközi díját, melyet a bőrrák gyógyítására vonatkozó kérdés megoldására tűztek ki, Beck Soma és Krompacher Ödön magyar orvosok nyerték el.

— **Hajós-sztrájk Fiumében.** (A »Pécsi Figyelő« eredeti távirata.) Fiuméből sürgönyzik, hogy az Ungaro Croata hajóstársaság legénysége sztrájkol. A társaság már ma beszüntette forgalmát. Április elsején általános sztrájk készül az összes hajóstársaságoknál.

Laptulajdonos Felelős szerkesztő  
SZAUTTER GUSZTAV PLEININGER FERENC  
Segédszerkesztő  
HONTHY ISTVAN.

## Hirdetések.

### Mezőgazdák figyelmébe!

Van szerencsém a tisztelt mezőgazdáknak **kitűnő minőségű**

uradalmi

### vető-zabomat,

ugyszintén

### tavaszi árpámat

### a legjutányosabb ár

mellett ajánlani.

**Steiner Benő,**

Szigeti-országut 67.

## Fajrépa magvak

Quedlinburghól megérkeztek!

Óriási vörös mammut, félhosszu sárga vagy vörös burok, olajbogyó, obrudorfi, eckendorfi cukorrépa. Eredeti fajmagvak, a termelő ölmzárával ellátott zsákokban. Magas csiraképeség s fajazonosságért szavatolok.

## Lóhere, luczerna

az összes gazdasági vetőmagvak megbízható, jeles minőségben csak

## SPITZER JAKABNÁL

Pécs, pálya-utca 3. sz. alatt

szerezhetők be.

## ISTVÁN- PINCZE

Kazinczy- és Király-u. sarkán  
elegánsan berendezett elsőrendű mu-  
latóhely.

Aiulírott, mint az »István-pince« új bér-  
lője: különös gondot fordítok **kitűnő magyar  
konyhámra**, melynek révén izletes ételek  
figyelmes kiszolgálás mellett kaphatók. Abon-  
nenseket mérsékelt árak mellett elfogadok.

Kitűnő elsőrendű **salon-sör** és a leg-  
jobb magyar borok tisztán lesznek felszolgálva.

**Naponta cigányzene.**

Számos látogatást kér, tisztelettel

Volk Mórné vendéglős.

J. & F. Martell

## Cognac.

A legfinomabb, világhírű

### francia Cognac

1 nagy palack 4 frt 50 kr.  
1 kis „ 2 „ 30 „

Baranyamegye főraktára a

### GELTCH és GRAEF

drugoériában

PÉCSETT, Király-u. 3 sz.

a »Hajó« szálloda épületében.

## HIRDETMÉNY.

A Pécsi Takarékpénztár részvénytársaság  
közhírré teszi, hogy f. 1902. május hó 1-től kez-  
dőddőleg

összes takarékbetéti kamatlábát

### 3½ (három és fél) száztólira

szállítja le, de a betétek utáni tőkekamat-adót  
továbbra is fizeti.

A 6% kamatra adott jelzálog-kölcsönök  
után a f. év május 1-től kezdődő lejáratokon  
esedékes kamatokat szintén 5½% (öt és fél)  
száztólira leszállítja.

Pécsett, 1902. márczius 24.

A Pécsi Takarékpénztár igazgatósága.

# KÁVÉ

Fluméből            Fluméből

5 kg. MANILLA 13 k 50 fill.

5 kg. NEW-CUBA 15 korona.

5 kg. CUBA-kávé 16 k 50 fill.

5 kg. SOERABAJA 16 k 50 fill.

Híressé vált kávékeverék

2 Soerabaja } külön-  
1 1/2 Modjokerto Jáva } külön-  
1 1/2 Brabatos Mocca } magolva.

5 kg. — 19 korona 16 fillér.  
Jobb nem létezik.

Elvámolva és bérmentre minden egyéb költség nélkül utánvétellel vagy a pénz előzetes beküldése után küld a

Fiumei

Kávébehozatali

Társaság

VIRÁG JENŐ.

Fiuméből.

Postaórok 77.

Árlap ingyen.

## Kisbirtokosok orsz. földhitelintézete

kisebbségi földbirtokosoknak bekebelezés mellett ad hosszabb rövidebb törlesztésű kölcsönöket.

Segélyét fennállása óta

23.262

kölcsönvevő vette igénybe, kiknek összesen

73,407.300 kor.

kölcsönt fizetett ki.

Az intézet kölcsöneinek természete és módoszatai felől mindenkinek ad szívesen felvilágosítást.

Egyszerű levélbeli kérdésre mindenki kaphat utbaigazítást s a felek kértére az intézet mérsékelt díjért a kölcsönök bekebelezése és lebonyolítása körüli teendőket is elvégezteti, sőt a költségeket is előlegezi.

A kik e kölcsönök iránt érdeklődnek, forduljanak közvetlenül az intézethez Budapest, Bátyány-utca 19. sz. alá.

## 500 forintot

fizeték annak, a ki a Bartilla fogvizének használata mellett, üvege 35 kr., valaha ismét fogfájást kap, vagy a szája bűzlik. (Csomagolásért külön 10 kr.) Bartilla-Winkler Ed. Wien, 19/1 Sommergasse 1. Kapható Pécsen: Gelteh és Graeff Király-utca 3. sz. — Mohács: Auber Vilmos gyógyszerész.

Kérjünk határozottan mindenütt Bartilla-féle fogvizet. (Hamisítványok feljelentői jól ciztatnak.)

## Szőlőoltványok

szokványminőségben.  
A legkiválóbb 42 bor- és csemegefajokban fajtisztán, teljes jóállással.

### Élőkerítés

Gleditschia csemeték és magvak.

Uradalmaknak, községeknek három évi törlesztésre is adatik.

Óriás tövisű, igen gyorsan fejlődő sövénynövény Ez az egyedüli, melyből oly örökös kerítés nevelhető pár év alatt, rendkívüli csekély kiadással, melyen nemhogy ember, de semmiféle állat, még az apró nyulak sem hatolhatnak át. Minden rendeléshez rajzokkal ellátott ültetési és kezelési utasítás mellékeltek. — Ezer csemete elég 200 méterre. —

Ára 3 frt.

Óriási jövedelem biztosító voltánál fogva, ennek tenyésztése számos gazdaságban az utóbbi időben rendkívül elterjedt.

Színes fénynyomatu főárjegyzék ingyen és bérmentve küldetnek minden rendelési kötelezettség nélkül. Az árjegyzéken kívül még egy olyan könyvet kap ezzel, ki azt címzére ingyen és bérmentve küldetni kéri, mert nincsen az a ház, vagy család, a hol annak tartalmát haszonra ne fordítanák, városban, falun, pusztán, gazdag vagy szegény családnál egyaránt. Így még azoknak is igen érdekében áll, kik rendelni semmit nem akarnak, mert benne számos oly közlemények foglalhatók, melyek mindenkinek nagy szolgálatot tesznek. Cim: „Érmelléki első szőlőoltvány-telep“ Nagy-Gábor, Nagy-Kágya, u. p. Székelyhid.

## Szőlőművelők és mezőgazdák számára!

A szőlőtelepek befecskenkezéséhez,

valamint

a gyümölcsfákat károsító rovarok



továbbá a szegecs és ormáncs teljes kllir-ására

MAYFARTH Ph. és TÁRSA-féle

szabadalmazott

önműködő

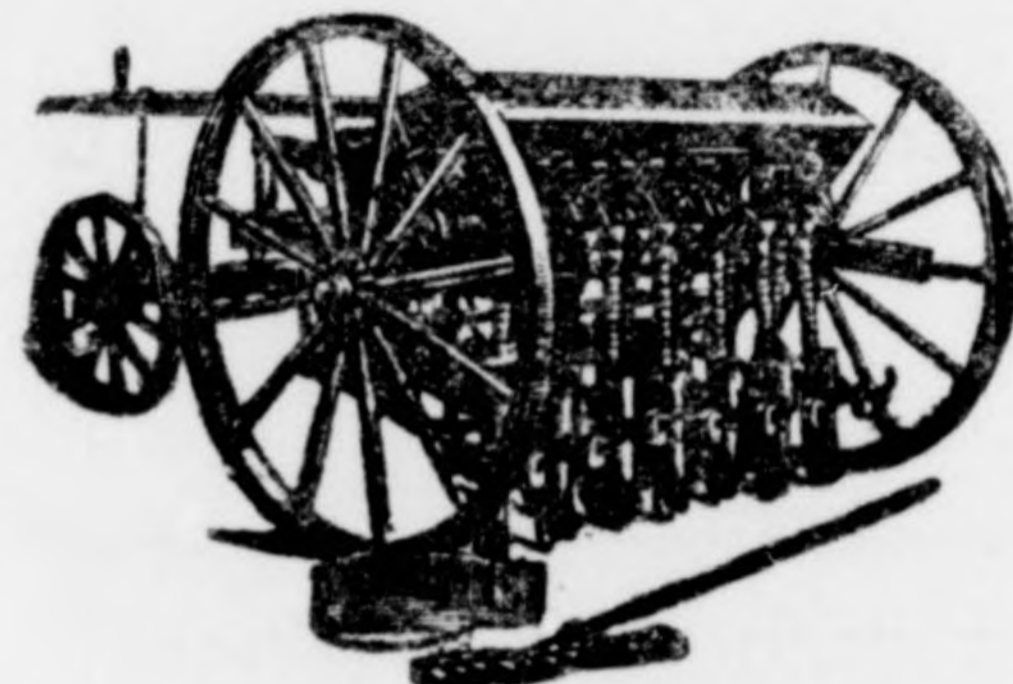
ugy hordozható, mint osíra szerelt

## „Syphonia“

fecskenkői, a legiobbaknak bizonyultak, a melyek szivattyuzás nélkül a folyadékot önműködőleg a növényekre permetezik. — Ezen fecskendőknek már sok ezerre menő példánya van alkalmazásban és számos elismerő bizonyítvány igazolja ezeknek elvitázhatlan kiválóságát minden más rendszerrel szemben.

## A legjobb vetőgépek

Mayfarth Ph. és társa legujabb szerkezetű



### „AGRICOLA“

(tolóvetőkerék rendszer) vetőgépei.

Mindennemű mag- és különböző magmennyiség számára, váltókerekek nélkül, dombon avagy síkon a legkönnyebb járás, legnagyobb tartósság és mind amellel a legolcsóbb ár által tűnnek ki. A lehet legnagyobb munka-, idő és pénzmeztakarítást teszi lehetővé.

Különlegességeket széna- és szalmaprések, kézi használatra, kukoriczamörzsolók, cséplőgépek, járgányok, gabonarosták, trieurök, ekék, hengerek és boronákban a legujabb rendszer és elismert legjobb alapon alkalmazása mellett gyártanak és szállítanak

## MAYFARTH PH. és TÁRSA

cs. és kir. szabadalmazott mezőgazdasági gépgyárak

BÉCS, II. Taborstrasse 71.

több mint 490 arany-, ezüst- és bronzéremmel kitüntetve.

Kimerítő árjegyzékek és elismerő okiratok kívánatra ingyen küldetnek. — Képviselek és ismételődek alkalmazhatók.

## Pécsi Villamossági Részvénytársaság.

### MEGHIVÓ.

A PÉCSI VILLAMOSSÁGI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG 1902. évi április 27-én déli 12 1/2 órakor Pécsen az áramfejlesztő telepen levő tanácstermében tartja meg

## I. rendes évi közgyűlését.

### A közgyűlés tárgyai:

1. Az igazgatóság és a felügyelő-bizottság évi jelentése és ezzel kapcsolatban a számadások megvizsgálása, a mérleg megállapítása és határozathozatal a nyereség felosztása iránt.
  2. Határozathozatal az igazgatóság és felügyelő-bizottság részére adandó felmentés iránt.
  3. A felügyelő-bizottság megválasztása.
  4. Az igazgatósági és felügyelő-bizottsági tagok évi tiszteletdíjának megállapítása.
- Pécsen, 1902. március havában.

### AZ IGAZGATÓSÁG.

Azon szavazásra jogosult részvényesek, akik a közgyűlésen személyesen vagy helyetteseik által részt akarnak venni, tartoznak az alapszabályok 16. cikke értelmében részvényeiket a még le nem járt szelvényekkel együtt a társaság pénztáránál, Pécsen, vagy a Magyar Általános Hitelbanknál (Budapest, V., Nádor-utca 12.) legalább három nappal a közgyűlés megtartására kitűzött határidő előtt letenni.

3354. sz.

Tkvi. 1902.

### Árverési hirdetés.

A pécsi kir. törvényszék, mint telek-könyvi hatóság közhírré teszi, hogy *Czéh Antal*, *lancsuki és Czéh Pál*, *kajdosi lakos végrehajtató* kérvénye folytán a végrehajtási árverés nevezettnek ifj. *Óry János*, pécsi lakos végrehajtást szenvedő elleni 240 korona tőke, s jár. ugy csatlakozás folytán 1. *Körösztiös Imre* javára 130 korona. 2. *Első magy. általános biztosító részvénytársaság* javára 33 korona 68 fill. 3. *Veszprémi takarékpénztár* javára 2129 kor. 4. *Dr. Lauber Rezső*, pécsi lakos javára 33 kor. 68 fill. tőke és járulékaiból álló követelésének kielégítése végett az 1881: 60. t.-c. 144. §. alapján s a 146. §. értelmében a pécsi kir. törvényszék és a pécsi kir. járásbírósa területén levő, 1. a pécsi 3188. sz. betétben felvett + 1. sorsz. 3948. hrsz. ingatlanra 700 kor. 2. A pécsi 2769. sz. betétben felvett + 1. sorsz. 2936. hrsz. ingatlanra ifj. *Óry Jánost* illető felére, illetve a végreh. törv. 156. §. ának c) pontja alapján az egész ingatlanra 2400 kor. 3. A pécsi 2769. számú betétben felvett + 2. sorsz. 4089. hrsz. ingatlanra ifj. *Óry Jánost* illető felére 400 korona becsárban, mint kikiáltási árban elrendelítetvén, az árverés foganatosítására batárnapul 1902. évi április hó 26-ik napjának d. e. 9 órája a kir. törvényszék árverezési helyiségébe kitűzetett, a mikor is a nyilvánosan megtartandó árverésen a fent elősorolt ingatlanok a legtöbbet ígérőnek kikiáltási áron alul is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10% át készpénzben, vagy az 1881. 60. t.-c. 42. §-ában jelzett ártolyammal számított óvadékképesnek nyilvánított értékpapírban a kiküldött kezeihez letenni, vagy az 1881. 60. t.-c. 170. §. értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényét átszolgáltatni.

Pécsett, 1902. évi február hó 21-ik napján, a kir. törvényszék, mint tkvi hatóság.

**Kerese,**  
kir. trvszéki bíró.

Szabadalomra bejelentett

# Universal-butor KIÁLLÍTÁS

a Nagy-Vigadóban.

(Bejárat a Király-utcaról.)

Nyitva egész nap.

Belépti-díj 40 fillér.

**Egy íróasztal**

tartalmaz teljes lakberendezést.

Bővebb magyarázat a helyszínen.

A n. é. közönség szives pártfogásáért esedezik a feltaláló:

*Reisch Gáspár.*

## A husvéti ünnepekre

kimérésre kerül

# pécsi fehér bor

literje 34 és 40 krajcár.

Ugy a házon kívül is.

## CZIRJÁK IGNÁC

vendéglős.

A Richter-féle  
**Liniment. Caps. comp.**

**Horgony-Pain-Expeller**

egy régi kipróbált háziszser, amely már több mint 33 év óta megbízható bedörzsölésül alkalmaztatik köszvénynél, csúznál és meghűléseknél.

**Intés.** Silányabb utánzatok miatt bevásárláskor óvatossak legyünk és csakis eredeti üvegeket dobozokban a „Horgony” védjeggyel és a „Richter” czégjegyzéssel fogadjunk el. — 80 f., 1 k. 40 f. és 2 k. árban a legtöbb gyógyszerertárban kapható. Főraktár: **Török József** gyógyszerésznél Budapestben.

*Richter F. Ad. és társa,*  
csász. és kir. udvari szállítók.  
Rudolstadt.



# BUDAPESTI NAPLÓ

Főszerkesztő: **VÉSZI JÓZSEF.**

Felelős szerkesztő: **BRAUN SÁNDOR.**

Magyarország legnépszerűbb, legkedveltebb, legolvasottabb napilapja.

Ujabbán állandó díszegyanánt magához csatolta **JÓKAI MÓR** egész irodalmi munkásságát.

**Jókai Mórnak** a Budapesti Naplóban most folyó „A mi lengyelünk”

című regényét már 2 hét mulva történelmi befejezése után, tehát az egész regényt

**INGYEN** megküldi valamennyi előfizetőnek.

Április elején ismét

## uj JÓKAI regényt

közöl a Budapesti Napló „**UJ SZÁZAD**” címen, melyet a koszorus író a napokban befejez.

**Előfizetés:** egész évre 28 kor. (14 frt), félévre 14 kor. (7 frt), negyedévre 7 kor. (3 f. 50 kr.), egy hónapra 2 kor. 40 fillér (1 frt 20 kr.)

**A Budapesti Napló kiadóhivatala**

VIII., József körút 18.

Csak akkor valódi, ha a háromszögű palack az itt levő szalaggal (vörös és fekete nyomás sárga papíron) van elzárva.



**Eddig fölülmulhatatlan!**

## Maager Vilmos-féle

valódi tisztított

## Dorsch Csuka-Májolaj

(törvényesen védett csomagolásban)

sárga egy palack 2 korona  
fehér „ „ 3 „

## MAAGER VILMOS-tól BÉCSBEN.

Az első orvosi tekintélyek által megvizsgáltatott és könnyű emészthetőségénél fogva gyermekeknek is különösen ajánlatik és rendeltetik mindama eseteknél, melyeknél az orvos az egész testi szervezet, különösen a mell és tüdő erősítését, a test súlyának gyarapodását, a nedvek javítását, valamint általában a vér tisztítását el akarja érni.

Kapható az osztr.-magyar monarchia legtöbb gyógyszerertárában és droguista üzletében.

Főraktár és főelárusítás az osztr.-magyar monarchia részére:

## Maager Vilmos, Bécs

III/3. Heumarkt 3.

Utánzatok hatóságilag nyomoztatnak.

Első os. és kir. osztrák-magyar kizárólag szab.

# Homlokzat-festék-gyár

Kronsteiner Károly Bécs, III., Hauptstr. 120.

(saját házában)  
Aranyérmekkel kitüntetve.

Főhercegi és hercegi uradalmak, es. és kir. katonai intézőségek, vasutak, ipari-bánya és gyári társulatok, építési vállalatok, építőmesterek, ugyszintén gyári és ingatlan tulajdonosok szállítója. E viharmentes homlokzat-festékek, melyek mészből fölöldhatók, száraz állapotban, poralakban és 46 különböző mintában kilónként 16 krtól fölfelé szállítanak és a mi a festék szintisztaságát illeti, azonos az — olajfestékkel.

200 korona jutalék utánzások kimutatásáért.  
Mintakártya, ugyszintén utasítás kívánatra ingyen és bérmentve.

## Nemes harzi éneklő kanárik

öblös és ivékeseket küld utánvétel  
mellett 8 tól 20 márkáig.Heering W., St.-Andreasberg  
(Harz) 427.

Prospektusok ingyen.



## Idős és ifju férfiaknak

ajánljuk okulásul Dr. Müller egészség-  
ügyi tanácsosnak a

## megzavart ideg és nemi szervekről

(Das gestörte Nerven- u. Sexual - System)

s azok gyökeres gyógyításáról új bő-  
vített kiadásban megjelent munkáját.Boríték alatt küldi egy kor. 20 fil-  
lérnek postabélyegben való beküldése  
ellenébenKurt Röber,  
(Braunschweig.)

## KERDL LAJOS

(ezelőtt Berecz Károly)

fűszer-, bor- és csemege kereskedése Pécsen.

Ajánlja dusan felszerelt raktárát mindennemű fűszer- és csemege-  
cikkekben a *bőjtői idényre* u. m.:

### SAJTOK

EMENTHALI  
GORGONZOLA  
SZTRACHINO  
ROQUEFORT  
TRAPPISTA  
IMPERIAL  
ROMADOUR  
PUSZTA DÓRY  
LIPTAI  
KÁRPÁTI GROJI

### HALAK

ANCOLNA  
SZÜZ HERING  
HOLLANDI HERING  
, PACOLT ,  
OROSZ HAL  
SZARDINIA  
PISZTRÁNG  
THUN HAL  
SZARDELLA  
ASPIK HERING  
SZARDELLA CSIGA  
SPROTNI MARINIROZVA  
FÜSTÖLT PICKLING  
PRINCESS HERINGEgyedül csak nálam kapható a  
valódi

### Szicíliai cognac,

mely különösen *betegnek* orvosilag  
van ajánlva.

Naponta friss

### Graham-kenyér

gyomorhajósoknak.

Erreth-féle asztali- és pecsenye-borok.

# Zsolnay Imre

Butorraktára Pécs, Ferenciek-utca 11. sz.

Van szerencsém a n. é. közönség szives tudomására hozni, hogy 45 év óta fenn-  
álló butorüzletem átadása céljából elhatároztam, miként a rendkívül **felszapo-  
rott készleteimet részben kiárusítani**, kisebbíteni fogom, a mi által  
**kedvező alkalom nyílik, kitűnő minőségű butorokat** és mindennemű  
**lakásberendezési tárgyakat igen jutányos árért**  
beszerezhetni.